

Brussels, 4 August 2025

11982/25

Interinstitutional File:
2025/0650 (NLE)

JUR 481
JAI 1129
FRONT 184
ASILE 69
MIGR 274
COEST 612
SOC 554

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Implementing Decision (EU) 2025/1460 of 15 July 2025 extending the temporary protection introduced by Implementing Decision (EU) 2022/382
(*Official Journal of the European Union L 2025/1460 of 24 July 2025*)

LANGUAGE concerned: **SL**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 3 days

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

POPRAVEK

**Izvedbenega sklepa Sveta (EU) 2025/1460 z dne 15. Julija 2025 o podaljšanju začasne zaščite,
kot je bila uvedena z Izvedbenim sklepom (EU) 2022/382**

(Uradni list Evropske unije L 2025/1460 z dne 24. julija 2025)

1. Stran 1, naslov:

besedilo:

„IZVEDBENI SKLEP SVETA (EU) 2025/1460 z dne 15. Julija 2025 o podaljšanju začasne zaščite,
kot je bila uvedena z Izvedbenim sklepom (EU) 2022/382“

se glasi:

„IZVEDBENI SKLEP SVETA (EU) 2025/1460 z dne 15. julija 2025 o podaljšanju začasne zaščite,
kot je bila uvedena z Izvedbenim sklepom (EU) 2022/382“.

2. Stran 1, uvodna izjava 4:

besedilo:

„(4) Za zagotovitev spoštovanja načela, da lahko oseba pravice, povezane z začasno zaščito, naenkrat uživa le v eni državi članici, in v izogib večkratnim registracijam za začasno zaščito bi morale države članice zavrniti prošnje za dovoljenje za prebivanje na podlagi člena 8(1) Direktive 2001/55/ES vložiti ista oseba, kadar je očitno, da je zadevna oseba dovoljenje za prebivanje na tej podlagi že pridobila v drugi državi članici. To bi bilo skladno s sodbo Sodišča z dne 27. februarja 2025 v zadevi C-753/23 (5), zlasti z odstavkom 30 te sodbe.“

se glasi:

„(4) Za zagotovitev spoštovanja načela, da lahko oseba pravice, povezane z začasno zaščito, naenkrat uživa le v eni državi članici, in v izogib večkratnim registracijam za začasno zaščito bi morale države članice zavrniti prošnje za dovoljenje za prebivanje na podlagi člena 8(1) Direktive 2001/55/ES, kadar je očitno, da je zadevna oseba dovoljenje za prebivanje na tej podlagi že pridobila v drugi državi članici. To bi bilo skladno s sodbo Sodišča z dne 27. februarja 2025 v zadevi C-753/23 (5), zlasti z odstavkom 30 te sodbe.“